



Совет Безопасности

Distr.: General
15 March 2002
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 14 марта 2002 года на имя Генерального секретаря

В соответствии с пунктом 9 резолюции 1386 Совета Безопасности от 20 декабря 2001 года настоящим для рассмотрения членами Совета Безопасности препровождается доклад о деятельности Международных сил содействия безопасности в Афганистане (см. приложение).

Буду признателен за распространение этого доклада в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Джереми Гринсток

* Переиздано по техническим причинам.

**Приложение к письму Постоянного представителя
Соединенного Королевства Великобритании и Северной
Ирландии при Организации Объединенных Наций от
14 марта 2002 года на имя Генерального секретаря**

**Доклад о деятельности Международных сил содействия
безопасности в Афганистане**

1. После того как 20 декабря 2001 года Совет Безопасности принял резолюцию 1386 (2001), в Кабуле началось развертывание Международных сил содействия безопасности (МССБ), и 18 февраля 2002 года они были полностью готовы к выполнению возложенных на них оперативных задач. После прибытия в Афганистан МССБ установили тесные контакты со всеми элементами Временной администрации как посредством Объединенного координационного совета (между МССБ, Временной администрацией и Организацией Объединенных Наций), так и двусторонних контактов с рядом министров. Координация деятельности осуществляется на надлежащем уровне, хотя только что созданные министерства, естественно, сталкиваются с административными трудностями.

2. После развертывания своего оперативного потенциала МССБ заключили с Временной администрацией военно-техническое соглашение (его текст приводится на веб-сайте www.mod.uk), определили правила применения вооруженной силы и подписали Меморандум о взаимопонимании со странами, предоставляющими войска. Личный состав МССБ дислоцирован в 11 местах базирования, которые оборудованы для использования военнослужащими. После завершения выполнения этой миссии использовавшиеся здания будут отремонтированы и возвращены их владельцам. В тех случаях, когда для размещения военнослужащих используются здания школ, МССБ освободят эти здания, когда они потребуются для проведения школьных занятий.

3. Положение в плане безопасности в Кабуле улучшается благодаря тому, что МССБ самостоятельно либо совместно с полицией осуществляют круглосуточное патрулирование на территории всех 12 полицейских участков. Деятельность полиции, которой оказывают помощь Германия и Соединенное Королевство, становится более эффективной. Благодаря соответствующим постановлениям Временной администрации на улицах заметно сократилось число людей с оружием. Различные элементы вооруженных сил Временной администрации и других вооруженных групп либо возвратились в свои казармы, либо были выведены за пределы города. Хотя большинство населения Кабула доброжелательно относится к МССБ, определенную опасность для военнослужащих представляют экстремисты, о чем свидетельствуют отдельные инциденты, в ходе которых военнослужащие из состава МССБ попадали под обстрел.

4. Если судить по тому, какой поток товаров идет через таможенные пункты, то есть все основания говорить о том, что торговля в Кабуле постепенно нормализуется. Одновременно увеличивается и численность населения города по мере распространения новости о том, что в городе складывается более мирная и безопасная обстановка, а также по мере улучшения погоды, которая облегчает возвращение беженцев и лиц, перемещенных внутри страны. Для того чтобы это возвращающееся население не стало причиной подрыва стабильности, ему необходимо обеспечить жилье и занятость и оказать ему другие виды поддержки. Возобновление работы Кабульского международного аэропорта усилиями

МССБ стало одним из наиболее существенных факторов, способствующих созданию атмосферы нормализации, поскольку аэропорт связал столицу страны с остальным миром и дал возможность паломникам совершить хадж.

5. Началась подготовка личного состава первого батальона Афганской национальной гвардии. Такой подготовкой в настоящее время занимаются около 600 человек, принадлежащих к самым разным проживающим в Афганистане этническим группам. Председатель Временной администрации Карзай постановил, что это подразделение будет находиться в его непосредственном подчинении. Программа развития Организации Объединенных Наций обязалась финансировать и контролировать работы по восстановлению полузаброшенных казарм, находящихся на территории дворцового комплекса, которые станут местом дислокации этого батальона. Обучение его личного состава планируется завершить 4 апреля 2002 года. Необходимые для этого ресурсы предоставили Нидерланды, Норвегия, Турция, Франция, Италия, Германия и Соединенное Королевство.

6. Патрулей МССБ тепло принимают по всему Кабулу. Некоторые влиятельные лица, которые ранее выступали против присутствия иностранных сил в Кабуле, теперь признают положительный вклад МССБ. Проводимая Силами операция по обеспечению безопасности сопровождается скоординированной информационной кампанией, направленной на то, чтобы рассеивать любые опасения в отношении присутствия войск на местах и пропагандировать преимущества международного участия. Кроме того, усилия по координации деятельности гражданских и военных позволяют добиваться дополнительных небольших улучшений в районах, патрулируемых военнослужащими, посредством программы осуществления проектов, дающих быструю отдачу.

7. Плохое положение во всех сферах управления и правоприменения в Кабуле осложняет задачу по сбору статистических данных и определению других показателей положения в Кабуле. МССБ используют свои возможности в этих целях и уже определили ряд показателей успеха для отслеживания ситуации по ходу осуществления миссии.

8. В настоящее время МССБ сталкиваются со следующими двумя серьезными проблемами:

- отсутствие ясности в отношении судебной системы. Существует возможность участия членов МССБ в задержаниях или арестах. В настоящее время установившаяся правовая система отсутствует и нет уверенности в том, что с задерживаемыми или арестованными будут обращаться в соответствии с принятыми международными нормами. В связи с этим жизненно важно обеспечить быстрый прогресс в создании приемлемой и эффективной правовой системы;
- предлагаемая программа разоружения, демобилизации и реинтеграции. В Афганистане насчитывается примерно 100 000 вооруженных ополченцев. Регулярная афганская армия нуждается не более чем в 60 000 военнослужащих. В связи с этим необходимо предусмотреть программу разоружения, демобилизации и реинтеграции для тех, кто не потребуется для афганской армии. Подготовка военнослужащих новой афганской армии должна проводиться одновременно с осуществлением программы разоружения, демобилизации и реинтеграции и в рамках более широкой программы реформы сектора по обеспечению безопасности.

Добавление

**Страны, предоставившие военнослужащих для
Международных сил содействия безопасности^a
по состоянию на 7 марта 2002 года**

<i>Страна</i>	<i>Численность военнослужащих</i>
Австрия	56
Болгария	32
Германия	879
Греция	121
Дания	47
Испания	340
Италия	357
Нидерланды	218
Новая Зеландия	7
Норвегия	27
Португалия	8
Румыния	26
Соединенное Королевство	1 863
Турция	275
Финляндия	46
Франция	499
Швеция	40
Всего	4 841^b

^a Бельгия также оказывает МССБ услуги по воздушным перевозкам.

^b Плюс 36 военнослужащих из Соединенных Штатов, занимающихся вопросами взаимодействия, и разведгруппа из Чешской Республики в составе пяти человек.